



**SERNATUR**

Región del Biobío

REGIÓN **BIOBÍO**

# GUÍA DE TURISMO Y Parques y Reservas



yo  viajar por  
Biobío

# Vive la Naturaleza y la Aventura

EN EL BIOBÍO

Más de una decena de opciones son las que tienes para conocer el patrimonio natural de la región, compuesto por bosques, montañas, volcanes, ríos, lagos e islas, donde habita una rica biodiversidad. En sus Parques y Reservas Nacionales, podrás realizar diferentes actividades y deportes, para sentir el corazón verde del Biobío.

*There are several options to know about the region's natural heritage, made up of native forests, mountains, volcanoes, rivers, lakes and islands with an extremely rich biodiversity. In its National Parks and Reserves you'll get the chance to practice different sports and outdoor activities so you can feel the green heart of Biobío.*

Cinco veces el tamaño de la comuna de Concepción corresponde a áreas protegidas en la Región del Biobío, entre Reservas Nacionales, Santuarios y un Parque Nacional. Una superficie que tal vez comparada con otras regiones pueda no resultar tan extensa o llamativa, pero que posee una enorme relevancia, tanto por tratarse de zonas de transición como por su variada y rica biodiversidad. La región, por ejemplo, cuenta con la única zona del país en la que existen araucarias milenarias fuera de la Cordillera de los Andes: Nahuelbuta, en plena Cordillera de la Costa, un escenario de ensueño, único, y a pocos kilómetros del mar. También el Biobío alberga en el Océano Pacífico a la legendaria Isla Mocha, una de las pocas reservas insulares fáciles de visitar por su cercanía al continente.

*In Biobío five times the size of Concepción corresponds to protected areas, there are National Reserves, Sanctuaries and a National Park. In terms of surface, compared to other regions, maybe it is not as big, but it is certainly important because of its varied and rich biodiversity.*

*For example, the region has the only place, outside the Andes Mountain Range, where you can find millenary Araucarias. Nahuelbuta, in the middle of the Coast Range, is a unique place just a few kilometers from the sea. Bio-Bío also has the legendary Isla Mocha, in the Pacific Ocean, one of the few island reserves that are easy to visit because of its proximity to the continent.*

Debido al clima de la región, una transición entre las zonas más mediterráneas del centro del país, y el templado lluvioso del sur, Biobío contiene una rica biodiversidad que la ha llevado a estar considerada entre los 35 puntos de mayor importancia ecosistémica mundial. Llamados internacionalmente como "hot spots", la región posee una gran cantidad de especies endémicas, concentradas en la zona litoral y de la cordillera. Entre sus árboles principales encontrarás araucarias, raulíes, hualos, cipreses de la cordillera, robles o ulmos. Su fauna es variada también: huemules, pudúes, pumas y zorros culpeos conviven con cientos de especies de aves que están en humedales costeros.

*Due to the region's climate, a mixture between Mediterranean and the temperate rainforest of the south, Bio-Bío has an abundant biodiversity that has led it to be considered among the 35 points of greatest ecosystem importance in the world. Internationally referred to as "hot spots", the region has many endemic species, gathered mainly in the coastal and Andean areas. Among its main trees you'll find araucarias, raulíes, hualos, mountain cypresses, oaks and ulmos. Its fauna is also varied: huemules, pudúes, pumas and culpeo foxes coexist with hundreds of bird species that inhabit coastal wetlands. Conaf's protected areas, seven in total, plus one that is shared with the Araucanía Region, seek to preserve native forests as heritage for future generations.*

Las áreas protegidas de Conaf, siete en total más una compartida con La Araucanía, buscan mantener y preservar los bosques originarios como herencia para las nuevas generaciones.

# 12 Experiencias

PARA VIVIR LA NATURALEZA

ISLA MOCHA  
REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE

## Caminar por tierras ancestrales en Ralco

Esta Reserva Nacional protege más de 12 mil ha que ancestralmente han sido territorios pehuenche, para actividades ceremoniales, veranadas y recolección del pehuén o piñón, el fruto de la Araucaria. Acá podrás acercarte a su cultura y, además, conocer la rica biodiversidad de la zona. Para recorrerla, tienes cuatro opciones de trekking que visitan ríos, saltos de agua y el volcán Callaqui. Cuenta con camping en la laguna La Mula.

Cómo llegar: Por el camino que une Los Ángeles con Santa Bárbara. Continuar a Ralco-Alto Biobío.

(56-41) 2624062  
juan.bascur@conaf.cl

## Walk down ancestral land in Ralco

*This National Reserve protects over 12,000 ha of Pehuenche territory, used since ancient times for ceremonial activities, summer pastures and to collect pehuén or piñón, the araucaria fruit. Here you can get to know the culture and, in addition, the rich biodiversity of the area. To explore it, you have four trekking options that take you to rivers, waterfalls and the Callaqui volcano. It has a camping area in La Mula lagoon.*

*How to get there: Down the road that connects Los Ángeles with Santa Bárbara. Continue to Ralco-Alto Bió-Bío.*

## Explorar la Península Hualpén

La desembocadura del río Biobío y su unión con el Océano Pacífico, es uno de los paisajes más sorprendentes en las cercanías de Concepción. Además, aquí podrás visitar el parque Pedro del Río Zañartu, Santuario de la Naturaleza, donde existe un museo instalado en una casa patrimonial de 1870, con más de 6 mil piezas, entre ellas una momia egipcia del año 666 a.C. y una armadura samurái del siglo XVI. Hay dos senderos y dos miradores -uno de ellos sobre el humedal Lengua- con rutas autoguiadas, donde es factible toparse con aves y mamíferos marinos como el chungungo, lobos marinos e incluso cetáceos revoloteando en el mar.

Cómo llegar: Desde Concepción toma el camino a Caleta Lengua, asfaltado completamente, o el camino al Parque Pedro del Río Zañartu. Para ambos sectores se puede acceder en transporte propio, mientras que sólo a Caleta Lengua existe transporte público.

(56-41) 2661166  
www.santuariounaturalezapeninsulahualpen.cl

## Explore the Peninsula of Hualpén

*Close to Concepción, Bío-Bío River mouth and its union with the Pacific Ocean is one of the most amazing landscapes. Here, the Pedro del Río Zañartu Park, Nature Sanctuary, is a beautiful place to visit. A house from 1870 serves as a museum with over 6,000 pieces, including an Egyptian mummy of 666 b.C and XVI century samurai armor. There are also 2 trails and 2 lookouts, one of them above the Lengua wetland, with self-guided routes where you can run into sea birds and mammals such as the chungungo, sea lions and even cetaceans swimming in the sea.*

*How to get there: From Concepción take the road to Caleta Lengua, completely asphalted, or the road to Pedro del Río Zañartu Park. You can access both places by car, but only to Caleta Lengua there is public transport.*

## Ser ornitólogo en Humedal Tubul-Raqui

En la zona de Arauco no debes perderte este espectáculo natural con 83 especies de aves, uno de los puntos de biodiversidad más importantes de la región. Es un hábitat de 2.600 ha, uno de los humedales más grandes de Chile en el que confluyen aguas dulces y marinas. Aquí se han contado 47 especies de aves migratorias, además de otras especies que permanecen todo el año, como el cisne de cuello negro y el cisne coscoroba.

Cómo llegar: Se ubica frente al golfo de Arauco, a 10 km al sur del poblado de Arauco, cruzando el río Raqui.

www.muniarauco.cl

## Be an ornithologist at Tubul-Raqui Wetland

*In Arauco you cannot miss this natural spectacle with over 83 bird species, one of the most important places in terms of biodiversity. It is a habitat of 2,600 hectares, one of the biggest wetlands in Chile, where freshwater and the sea converge. Here, 47 species of migratory birds have been counted, in addition to other species that stay throughout the year, such as the black-necked swan and the coscoroba swan.*

*How to get there: It is located in front of the Gulf of Arauco, 10 km south of Arauco, crossing Raqui River.*



RESERVA NONGUÉN  
CONCEPCIÓN - REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE

## Observar al monito del monte en Nonguén

Esta Reserva Nacional es una de las favoritas de los habitantes de Concepción por su cercanía. La reserva, de 3.000 ha, comprende la muestra más representativa de bosque caducifolio de la región, el que fue reemplazado en grandes áreas por cultivos y plantaciones forestales. Aquí podrás observar especies escasas como el raulí y tineo, o michay de niger, un arbusto en peligro de extinción y endémico del Biobío. Tiene cinco senderos, que debes recorrer atento, porque es posible ver animales como el monito de monte, zorros, pudúes o ranita de Darwin. Abierto todo el año de martes a domingo.

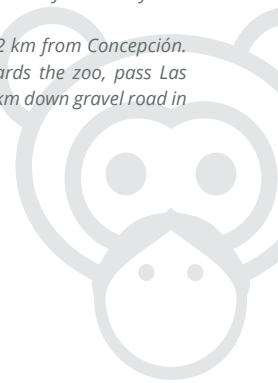
Cómo llegar: Ubicado a 12 km del centro de Concepción. Entra por el Valle Nonguén, en dirección al zoológico, pasa el terminal de buses Las Bahías y avanza 4,5 km por camino de ripio en regular estado hasta la entrada.

(56-41) 2225348  
[www.conaf.cl](http://www.conaf.cl)

## Watch the Monito del Monte (marsupial) in Nonguén

*This National Reserve is one of the favorites of Concepción's inhabitants due to its proximity. The Reserve, of 3,000 ha, has the most representative sample of deciduous forest in the region, which has been replaced by crops and forest plantations in many areas. Here you'll see rare species, such as the raulí and tineo, or the michay de niger, a bush in danger of extinction and endemic. It has five trekking trails, which you have to tread carefully, so you can see animals like the monito del monte, foxes, pudúes or the Darwin frog. Open all year round from Tuesday to Sunday*

*How to get there: It is located 12 km from Concepción. Enter the Nonguén Valley, towards the zoo, pass Las Bahías bus terminal and go 4,5 km down gravel road in regular state to the entrance.*



## Un safari fotográfico en Huemules de Niblinto

No es fácil ver a este ciervo andino, pero se puede intentar en esta Reserva Nacional que cuenta con una decena de ejemplares que se distribuyen en 9.533 ha protegidas. Una aguja en un pajar, es cierto, pero hay también 27 especies de mamíferos, 49 de aves, cuatro de anfibios, 11 de reptiles y un bosque muy tupido con similitudes a la selva valdiviana. Tiene tres senderos de trekking: Sendero Estero Piedras Azules, Sendero Valle del Niblinto y Sendero Nacientes del Río Niblinto. Cuenta con un área de acampar habilitada con cuatro sitios para seis personas cada uno. La Reserva está abierta desde el 1 de noviembre al 30 de abril.

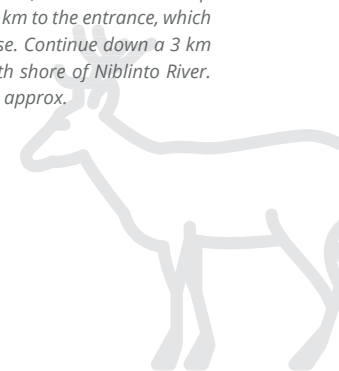
Cómo llegar: Debes ingresar desde Coihueco por camino ripiado en dirección a Minas del Prado (19 km) y su prolongación hasta el Fundo Los Robles (20 km). A la entrada son 6 km más, tramo que sólo se hace a pie o caballo. Continuar por sendero de 3 km que va junto a la ribera norte del río Niblinto. Distancia desde Chillán: 76 km aprox.

(56-42) 2221085, (56-42) 2221446  
[claudio.godoy@conaf.cl](mailto:claudio.godoy@conaf.cl)  
[christopher.sepulveda@conaf.cl](mailto:christopher.sepulveda@conaf.cl)  
En Facebook: [reservaniblinto](#)

## A photographic safari in Huemules de Niblinto

*It is not easy to see this Andean deer, but you can try in this National Reserve that has a dozen specimens living in 9,533 protected hectares. A needle in a haystack is true, but there are also 27 species of mammals, 49 of birds, 4 of amphibians, 11 of reptiles and a very dense forest similar to Valdivia rainforest. It has 3 trekking trails: Estero Piedras Azules Trail, Valle del Niblinto Trail and Nacientes del Río Niblinto Trail. It has a camping area with 4 sites for 6 people each. The Reserve is open from November 1st to April 30th.*

*How to get there: From Coihueco down the gravel road towards Minas del Prado (19 km) and its extension up to Los Robles Farm (20 km). 6 km to the entrance, which are only done by foot or horse. Continue down a 3 km trail that goes along the north shore of Niblinto River. Distance from Chillán: 76 km approx.*



RESERVA NIBLINTO  
REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE

## Fotografiar araucarias en Altos de Pemehue

Araucarias, cóndores, caiquenes, zorros y pumas se encuentran en las 18.555 ha de esta enorme extensión andina, declarada Reserva Nacional, y que se ubica a 40 km de Santa Bárbara. Aquí destaca un bosque de transición, es decir, en el que se hallan especies típicas de la zona centro y sur del país, por lo que verás peumo, quillay, roble, raulí y coigüe, además de grandes araucarias en los bordes de lagunas de altura, como la hermosa Santa Rosa. También tendrás estupendas vistas de los ríos Biobío y Pangue.

Cómo llegar: Cuenta con dos vías de acceso: norte, a través de una balsa en el sector "Balsadero Callaqui", en el Km 40 del camino Santa Bárbara-Alto Biobío, y la segunda, desde Santa Bárbara, por el puente Piulo Oriente (sector Angostura) en dirección hacia Loncopangue. El acceso es sólo para vehículos con doble tracción.

(56-41) 2624062  
juan.bascur@conaf.cl

## Photograph araucarias in Altos de Pemehue

*Araucarias, condors, caiquenes, foxes and pumas are found in the 18,555 ha of this enormous Andean area, declared a National Reserve, located 40 km from Santa Bárbara. Here is a transition forest, that is, in which you can find typical species of the central and southern part of the country, so you'll see trees such as peumo, quillay, oak, raulí and coigüe, as well as large araucarias on the edges of high lagoons, like the beautiful Santa Rosa. There are also beautiful views of the Bio-Bio and Pangue Rivers.*

*How to get there: It has two access routes: north, through a raft in the "Balsadero Callaqui" sector, Km 40 of the Santa Bárbara-Alto Bio-Bio road, and the second one, from Santa Bárbara, through the Piulo Oriente Bridge (Angostura sector), towards Loncopangue. Access is only suitable for four-wheel drive vehicles.*



RÍO ÑUBLE  
REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE

## Bañarse en la Reserva Nacional Nuble

Esta Reserva Nacional de 77.306 ha cordilleranas, tiene como misión principal proteger una pequeña población de huemules, ciervo andino en peligro de extinción, además de su rica flora compuesta, principalmente, por roble, lenga y ñire. Cuenta con cuatro senderos: Sendero Interpretativo Huella Huemul, Sendero de Chile tramo El Trumao, Sendero El Trumao-Valle Hermoso y Sendero Valle Hermoso-Los Peucos. Lo mejor es que los senderos avanzan cercanos a pozones de río formados entre las rocas, donde te puedes bañar si el calor lo amerita.

Cómo llegar: Se ubica a 95 km al oeste de la ciudad de Chillán por el camino hacia Las Termas de Chillán, en el valle del río Diguillín a la altura del Volcán Chillán. Para acceder a la unidad se debe tomar desvío en la localidad de Recinto hacia fundo Atacalco y luego hacia el predio Los Cipreses en una distancia total de 15 km. El propietario del predio Los Cipreses cobra por vehículo para acceder al camino que conduce a la unidad en un tramo total de 7 km. En este último tramo se recomienda vehículo de doble tracción dado que es camino angosto, de tierra y en mal estado.

(56-42) 2221085, (56-42) 2221446  
claudio.godoy@conaf.cl  
christopher.sepulveda@conaf.cl

## Swim in the Ñuble National Reserve

*This National Reserve of 77,306 ha of mountain, has as main mission to protect a small population of huemules, an Andean deer in danger of extinction, in addition to its rich flora composed, mainly, of oak, lenga and ñire. It has 4 trekking trails: Huella Huemul Interpretative Trail, Sendero de Chile El Trumao, El Trumao-Valle Hermoso Trail and Valle Hermoso-Los Peucos Trail. The best thing is that trails go along river pools formed by rocks, where you can bathe if it gets hot.*

*How to get there: It is located 95 km west of the city of Chillán on the way to Las Termas de Chillán, in the valley of the Diguillín River, at the latitude of the Chillán Volcano.*

*To access this place, you must take a detour in the town of Recinto towards the Atacalco Farm and then to Los Cipreses Farm, a total distance of 15 km. The owner of Los Cipreses Farm charges per vehicle to access the road leading here, a total stretch of 7 km. In this last section a four-wheel*

CORDILLERA DE NAHUEL BUTA  
REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE





ISLA MOCHA  
REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE



LAGUNA LA JA  
ANTUCO - REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE

## Conocer la Reserva Nacional Isla Mocha

A sólo 10 minutos en avioneta desde Tirúa se encuentra esta isla legendaria, que por años fue habitada por lafkenche y también visitada por piratas y corsarios. Tiene apenas 48 km<sup>2</sup> de superficie, pero prácticamente la mitad de su territorio es área silvestre protegida, con pequeños cordones montañosos dominados por bosques nativos. Existen diferentes senderos para conocer a fondo la reserva, pudiendo ver a la fardela blanca, que solamente anida en esta isla y en el archipiélago de Juan Fernández. La isla también cuenta con playas solitarias de arenas blancas, donde se puede hacer pesca recreativa.

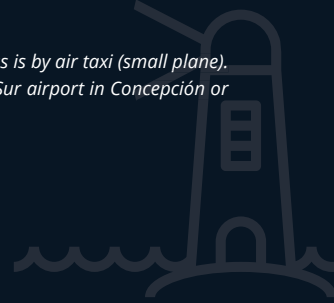
Cómo llegar: El acceso es por taxi aéreo (avioneta). Contactar líneas en aeropuerto Carriel Sur de Concepción o en aeródromo de Tirúa.

(56-41) 2624062  
guillermo.reyes@conaf.cl

## Visit the National Reserve Isla Mocha

Just 10 minutes by plane from Tirúa is this legendary island, which for years was inhabited by lafkenche communities and also visited by pirates and corsairs. It has only 48 km<sup>2</sup> of surface, but almost half of its territory is a protected wild area, with small mountain ranges dominated by native forests. There are different trails to explore the reserve in depth. Here you can see white fardela that only nests in this island and in the archipelago of Juan Fernandez. The island also has white sand beaches, where you can practice some recreational fishing.

How to get there: The access is by air taxi (small plane). Contact airlines at Carriel Sur airport in Concepción or at Tirúa's aerodrome.



## Aventura en la Laguna del Laja

El volcán Antuco, con 2.979 metros de altura, sumado a los enormes paredones que colindan con la laguna del Laja, son el imán del único Parque Nacional de la región. El parque es ideal para realizar trekking, con seis senderos habilitados, también puedes practicar escalada, pescar en sus ríos, observar los saltos de las Chilcas o fotografiar los ventisqueros colgantes de la Sierra Velluda. En invierno hay opciones para esquiar en las laderas del Antuco.

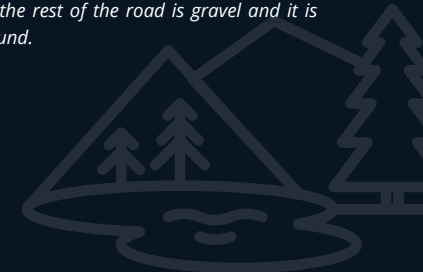
Cómo llegar: Desde Los Ángeles son 82 km pavimentados hasta Abanico y el resto ripio transitable todo el año.

(56-43) 2321086  
yuri.cid@conaf.cl  
parque.lagunadellaja@conaf.cl  
www.skiantuco.cl

## Aventure in Laguna del Laja

The Antuco volcano, of 2,979 meters of height, plus the huge walls of rock that border the Laja lagoon, are the incredible magnet of the only National Park in the region. The park is perfect for trekking with six beautiful trails; you can also practice climbing, fishing, watch Las Chilcas waterfalls or photograph the hanging glaciers of the Sierra Velluda. In winter there are several options for skiing on the slopes of Antuco volcano.

How to get there: From Los Ángeles there are 82 paved km to Abanico, the rest of the road is gravel and it is open all year round.



## Subir a Los Nevados de Chillán

Este complejo formado por tres volcanes activos –cerro Blanco, volcán Chillán y volcán Nuevo-, durante el invierno ofrece la mayor extensión esquiable de la región, con el gran plus de que aquí puedes combinar los deportes invernales con el descanso en aguas termales. El resto del año las alternativas abundan: trekking en los valles de Shangri-La o Aguas Calientes, cabalgatas a laguna El Huemul, canopy entre bosques o rapel junto a cascadas, entre muchas otras opciones para disfrutar la naturaleza.

Cómo llegar: Desde Chillán tomar la Ruta N-55 (Camino a Termas de Chillán).

[www.nevadosdechillan.com](http://www.nevadosdechillan.com)  
[www.termasdechillan.com](http://www.termasdechillan.com)  
[www.vallelastrancas.cl](http://www.vallelastrancas.cl)

## Visit Nevados de Chillán

*This complex formed by three active volcanoes - Cerro Blanco, Chillán volcano and Nuevo volcano - offers during winter the largest ski area in the region, with the great advantage that here you can combine winter sports with relaxation in hot springs. The rest of the year alternatives abound: trekking in the valleys of Shangri-La or Aguas Calientes, horseback riding to El Huemul lagoon, canopy in the forests or rappelling next to waterfalls, among many other options to enjoy nature.*

*How to get there: From Chillán take Route N-55 (Road to Termas de Chillán).*



## Vivir la selva húmeda de Contulmo

Aunque el Monumento Natural Contulmo pertenece a la Región de la Araucanía, un trozo de este pulmón verde tiene acceso por el Biobío, precisamente casi al llegar al pueblo de Contulmo. Aquí podrás recorrer el sendero Los Helechos, de 1.420 m que se hacen suavemente en 45 minutos. Te internarás por un bosque lleno de enormes helechos, con más de 26 especies distintas y laderas repletas de verde, típicas de la selva húmeda.

Cómo llegar: Tomar ruta Contulmo a Purén. Está a 5 km de Contulmo.

(56-9) 68159186  
Hablar con Segundo Oliva  
Administrador del monumento.

## Experience Contulmo's tropical rainforest

*Although the Contulmo Natural Monument belongs to the Araucanía Region, very close to Contulmo there is an access to this green lung. Here you can walk along Los Helechos (The Ferns) trail, of 1,420 m that can comfortably be completed in 45 minutes. It is a forest full of huge ferns, with over 26 different species and slopes full of green, humid rainforest.*

*How to get there: Take the route Contulmo to Purén. The access is 5 km from Contulmo.*



## Caminar por la cordillera de Nahuelbuta

El único lugar donde crecen araucarias fuera de la Cordillera de los Andes es en la de Nahuelbuta. Aquí podrás ver el pehuén, como le dicen los mapuche, de más de dos mil años y conocer uno de los mejores miradores de Chile: La Piedra del Águila, que tiene extraordinarias panorámicas casi en 360 grados. Desde aquí podrás observar la isla Mocha, hacia el oeste, y los volcanes que van desde los Nevados de Chillán, pasando por el Antuco, Sierra Velluda, Callaqui, Tolhuaca, Lonquimay, Llaima, Lanín y hasta el Villarrica.

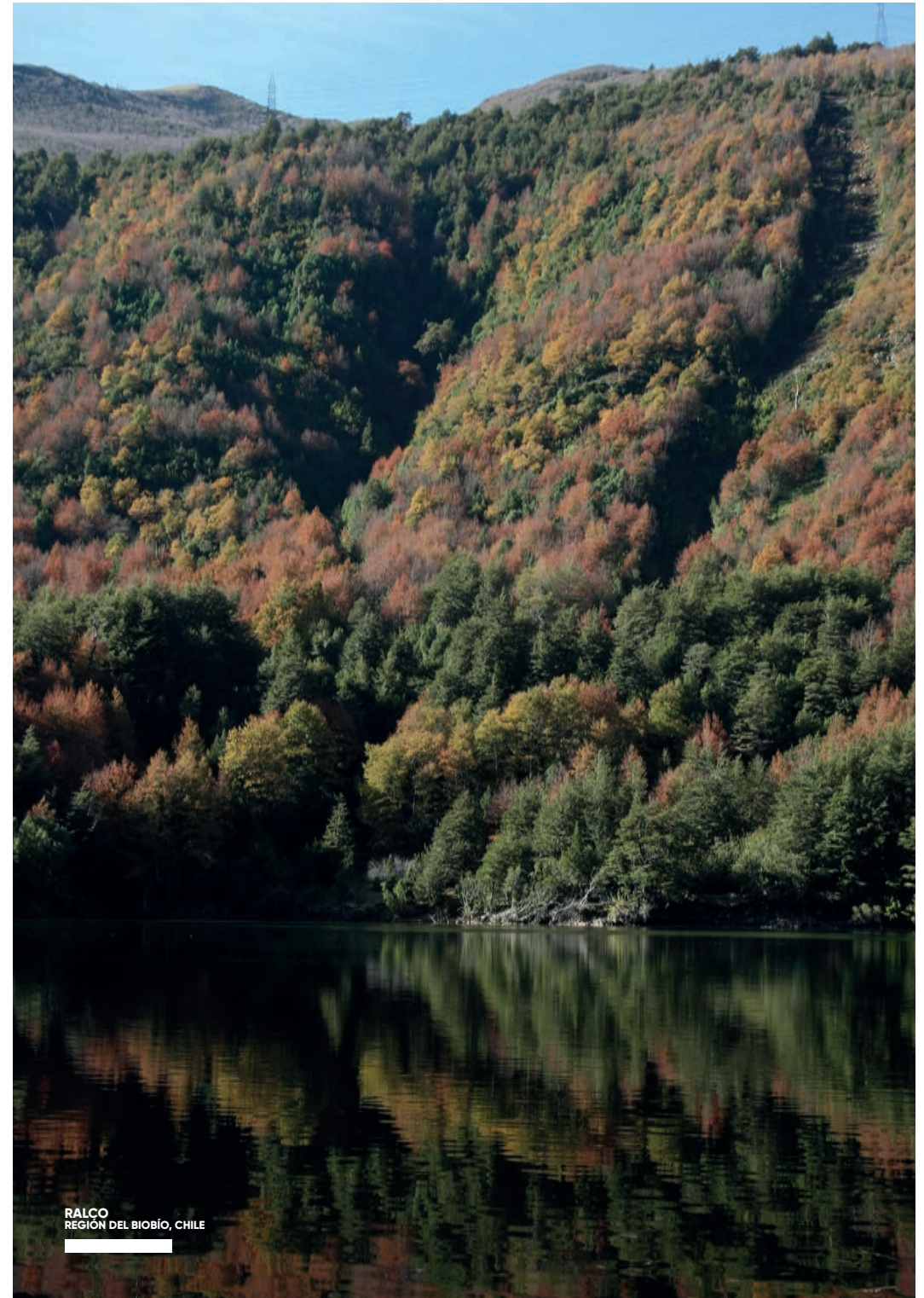
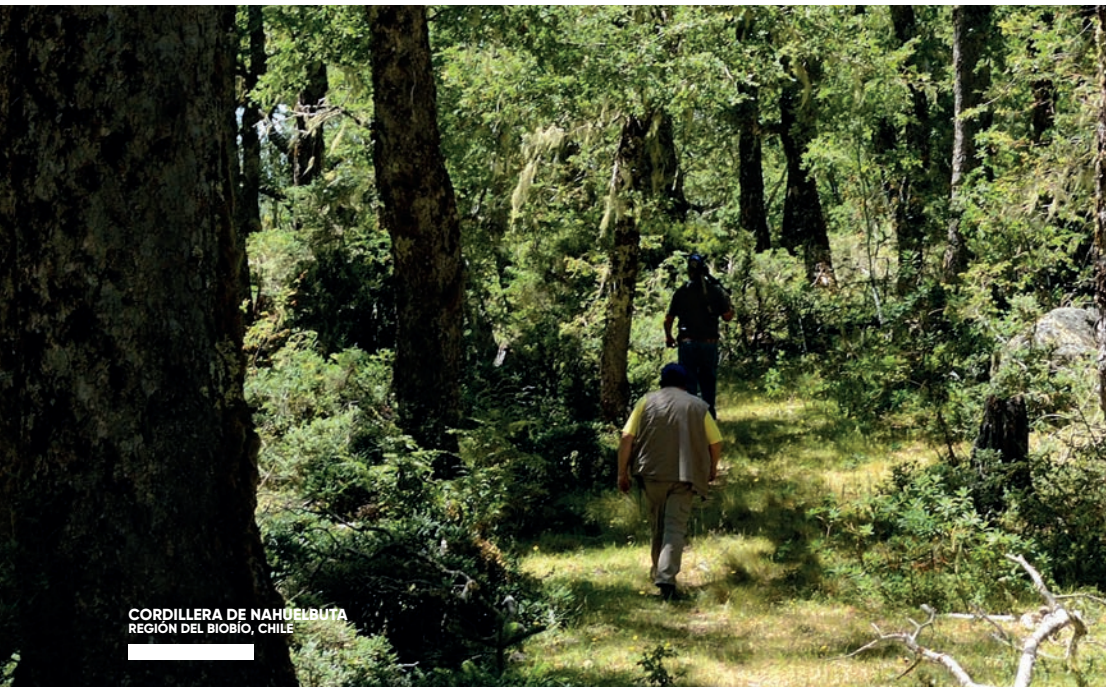
Cómo llegar: El principal acceso es la ruta que une Angol con Vegas Blancas. Por el oeste se accede desde la localidad de Cañete, por Butamalal-El Chacay-Cayucupil. Y por el norte desde Angol, por el camino a Cotico.

(56-2) 28406845  
Mauricio Carrasco  
Administrador del parque.

## Walk through the Nahuelbuta Mountain Range

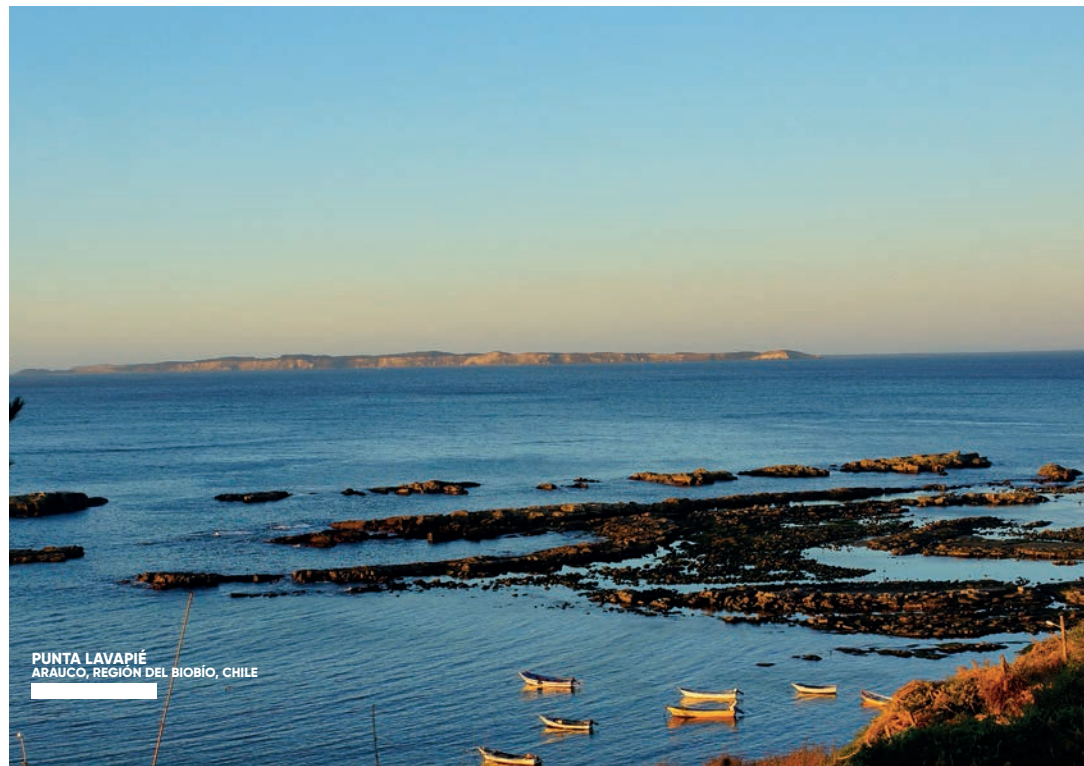
*The only place where araucarias grow outside the Andes Mountain Range is in Nahuelbuta. Here you can see the pehuén, as the Mapuche call it, which are trees of over two thousand years and visit on of the best lookouts in Chile: La Piedra del Águila, which has an extraordinary view in almost 360 degrees. From here you can see the Isla Mocha to the west, and the volcanoes that go from the Nevados de Chillán to Antuco, Sierra Velluda, Callaqui, Tolhuaca, Lonquimay, Llaima, Lanín and Villarrica Volcanoes.*

*How to get there: The main access is the route that connects Angol to Vegas Blancas. From west, the access is from Cañete, through Butamalal-El Chacay-Cayucupil, and from the north, from Angol, down the road to Cotico.*





ISLA MOCHA  
LEBU, REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE



PUNTA LAVAPIÉ  
ARAUCO, REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE



DESEMBOCADURA  
HUALPEN, REGIÓN DEL BIOBÍO, CHILE

# Mapa de Actividades

Parques y Reservas

## Leyenda

-  Península de Hualpén
-  Tierras ancestrales en Ralco
-  Humedal Tubul-Raqui
-  Monito del monte en Nonguén
-  Huemules de Niblinto
-  Reserva Nacional Ñuble
-  Reserva Nacional Isla Mocha
-  Laguna del Laja
-  Nevados de Chillán
-  Húmedal de Contulmo
-  Cordillera de Nahuelbuta
-  Altos de Pemehue





**SERNATUR**  
Región del Biobío



**Biobío**  
TODO EN UN MISMO LUGAR

## Síguenos en las redes sociales

 / SernaturBioBio

 / @SernaturBioBio

 / SernaturBioBio

infobiobio@sernatur.cl | infochillan@sernatur.cl

[www.biobioestuyo.cl](http://www.biobioestuyo.cl)

 Concepción (56) 41 2741337    Chillán (56) 42 2223272